FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION

Lecteur multimédia Full HD

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre lecteur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

DV6H

P/NO : MFL66859862

Consignes de sécurité

ATTENTION: AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.

Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.

Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT: n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION: n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

ATTENTION: cet appareil utilise un système laser. Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Le rayonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert. NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT LE FAISCEAU.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié

Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et, si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil, et faites remplacer le cordon par une pièce de rechange appropriée auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil: Pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, ou le feu.

ATTENTION: L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

Remarques sur les droits d'auteur

Cet appareil est doté d'une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et d'autres droits sur la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Rovi Corporation et est destinée uniquement à l'utilisation domestique et à d'autres conditions limitées de visionnage, sauf autorisation contraire de Rovi Corporation. Les opérations d'ingénierie inverse et de démontage sont interdites.

Conformément aux lois sur les droits d'auteur en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays, l'enregistrement, l'utilisation, la diffusion, la distribution ou la révision sans autorisation d'émissions télévisées, de cassettes vidéo, de DVD, de CD et d'autres contenus peut engager votre responsabilité civile et/ou criminelle.

Précautions de manipulation de l'appareil

- **Expédition de l'appareil**
  Conservez les emballages d'origine et utilisez-les pour remballer l'appareil afin d'assurer une protection maximale.
- **Nettoyage de l'appareil**
  Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et propre et d'une solution détergente douce ; n'utilisez pas de solvants puissants afin de ne pas endommager la surface.
- **Préservation des performances de l'appareil**
  Préservez la propreté de la lentille optique et des composants du lecteur. S'ils sont sales ou usés, la qualité de l'image peut s'en trouver diminuée. Pour plus de détails, contactez votre service après-vente agréé le plus proche.

ALIMENTATION: Cette unité est prévue pour fonctionner sur un réseau d'alimentation de 200-240 V et de 50/60 Hz.

CÂBLAGE: Cette unité est fournie avec une fiche d'alimentation secteur de 13 ampères agréée BS 1363, équipée d'un fusible de 5 ampères. Utilisez exclusivement des fusibles de rechange de 5 ampères agréés de type BS 1362, BSi ou ASTA. N'utilisez jamais cette prise sans que le couvercle du fusible soit en place. Pour vous pourvoir d'un protège-fusible de rechange, contactez votre revendeur. Si le type de fiche fournie ne correspondent pas aux prises de votre maison, il faudra enlever la fiche et la remplacer par une autre qui s'adapte bien. Veuillez vous reporter aux instructions de câblage ci-dessous :

AVERTISSEMENT: Supprimez la fiche d'alimentation secteur si elle est enlevée du cordon d'alimentation de ce lecteur DVD. Une fiche d'alimentation secteur ayant des fils dénudés peut être dangereuse si insérée dans une prise secteur. Ne branchez aucun câble sur la broche de mise à la terre, marquée E ou portant le symbole ⏚ de mise à la terre, de couleur verte ou verte et jaune. Si vous adaptez une autre prise, veuillez installer un fusible de 5 ampères, soit dans la prise, soit au tableau électrique.

IMPORTANT: Les fils du câble d'alimentation de cet appareil répondent au code de couleurs suivant :

- BLEU : NEUTRE, MARRON : PHASE – Si les couleurs des fils du cordon d'alimentation de ce lecteur DVD ne correspondent pas à celles d'identification des bornes de votre prise, procédez comme il suit : Le fil bleu doit être raccordé à la borne identifiée avec la lettre N ou colorée de noir. Le fil marron doit être raccordé à la borne identifiée avec la lettre L ou colorée de rouge.

Table des matières

1 Démarrage

3 Consignes de sécurité
6 Introduction
6 – Symboles utilisés dans ce manuel
6 – À propos du symbole "⊘"
6 – Code de région
6 – Disques compatibles
7 – Compatibilité des fichiers
8 Panneau avant
8 Panneau arrière
8 Accessoires fournis
9 Télécommande

2 Raccordements

10 Raccordement à votre téléviseur
10 – Raccordement d'un câble audio/vidéo (CVBS)
10 – Raccordement d'un câble vidéo en composantes
10 – Raccordement d'un câble HDMI
11 Raccordement à un amplificateur
11 – Raccordement d'un câble audio
11 – Raccordement d'un câble (audio numérique) coaxial
11 – Raccordement d'un câble HDMI

3 Configuration du système

12 Configuration
12 – Réglage des paramètres
12 – [Language] Menu
12 – [Audio] Menu
12 – [Video] Menu
13 – [Slide] Menu
13 – [Parental control] Menu
13 – [Other] Menu

4 Utilisation

14 Affichage à l'écran
14 – Affichage à l'écran des informations sur le contenu
14 Lecture générale
14 – Lecture d'un disque
14 – Lecture d'un périphérique USB
15 Fonctionnement général
15 Lecture avancée
15 – Film
16 – Musique
16 – Photo

5 Dépannage

17 Dépannage

6 Annexe

18 Liste des codes de région
19 Liste des codes de langue
20 Spécifications
20 Marques de commerce et licences

Introduction

Symboles utilisés dans ce manuel

Une section dont le titre comporte l'un des symboles suivants ne s'applique qu'aux disques représentés par ce symbole.

DVD	DVD vidéo, DVD±R/RW
ACD	CD audio
MOVIE	Fichiers vidéo contenus sur une clé USB ou un disque
MUSIC	Fichiers musicaux contenus sur une clé USB ou un disque
PHOTO	Fichiers photo contenus sur une clé USB ou un disque

À propos du symbole "⊘"

Le symbole "⊘" peut apparaître sur votre écran de téléviseur durant le fonctionnement. Il signifie que la fonction décrite dans ce manuel n'est pas disponible avec ce support spécifique.

Code de région

Un code de région est indiqué à l'arrière de l'appareil. Ce dernier ne peut lire que les disques DVD de la même zone ou portant la mention "Tout".

Disques compatibles

DVD VIDEO	**DVD VIDÉO** (8 cm / 12 cm) Disques tels que des films disponibles à l'achat ou à la location.
DVD R RW DVD+R	**DVD±R** (8 cm / 12 cm) - Mode vidéo et finalisé uniquement - Disques double couche également acceptés - DVD±R contenant des fichiers vidéo, musicaux ou photo.
DVD RW	**DVD-RW** (8 cm / 12 cm) - Mode VR, mode vidéo et finalisé uniquement - DVD-RW contenant des fichiers vidéo, musicaux ou photo.
RW DVD+ReWritable	**DVD+RW** (8 cm / 12 cm) - Mode vidéo et finalisé uniquement - DVD+RW contenant des fichiers vidéo, musicaux ou photo.
COMPACT disc DIGITAL AUDIO	**CD audio** (8 cm / 12 cm)
COMPACT disc DIGITAL AUDIO Recordable ReWritable	**CD-R/RW** (8 cm / 12 cm) CD-R/RW contenant des fichiers vidéo, musicaux ou photo.

Compatibilité des fichiers

Généralités

Extensions de fichiers disponibles: ".jpg", ".jpeg", ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mkv", ".mp3", ".wma"

- Les noms des fichiers sont limités à 45 caractères.
- Suivant la taille et le nombre de fichiers, plusieurs minutes peuvent être nécessaires pour lire les contenus du support.

Nombre maximal de fichiers par dossier: inférieur à 2000 (nombre total de fichiers et de dossiers).

Format des CD-R/RW et des DVD±R/RW:

ISO 9660+JOLIET

FILMS

Taille de résolution disponible:
1920 x 1080 pixels (L x H)

Sous-titres compatibles: SubRipper (.srt), MicroDVD (.sub/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa), Advance SubStation Alpha (.ass), SubViewer 2.0 (.sub), DVD Subtitle (.txt)

Formats codec compatibles: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "DIVX6.xx" (lecture standard uniquement), "MPEG-1", "MPEG-2", "MPEG-4 AVC (H.264)"

Remarques

- Ce lecteur ne prend pas en charge les fichiers enregistrés avec fonction GMC*1 ou Qpel*2. Il s'agit de techniques d'encodage vidéo du standard MPEG4, comme celles dont disposent DivX ou XVID.
  *1 GMC – Global Motion Compensation
  *2 Qpel – Quarter pixel (quart de pixel)
- Ce lecteur prend en charge le format MPEG-4 AVC (H.264) au niveau 4.1 pour le profil Main ou High et au niveau 3.1 pour le profil Baseline.
- Même si la résolution de certains fichiers vidéo est prise en charge, il est possible qu'ils ne s'affichent pas correctement en raison d'une limitation de la mémoire système.

Formats audio compatibles: "Dolby Digital", "DTS", "MP3", "WMA", "AC3"

Fréquence d'échantillonnage: 8 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)

Débit binaire: 32 - 320 kbps (MP3), 20 - 320 kbps (WMA)

MUSIQUE

Fréquence d'échantillonnage: 8 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)

Débit binaire: 8 - 320 kbps (MP3), 32 - 192 kbps (WMA)

PHOTOS

Taille recommandée:

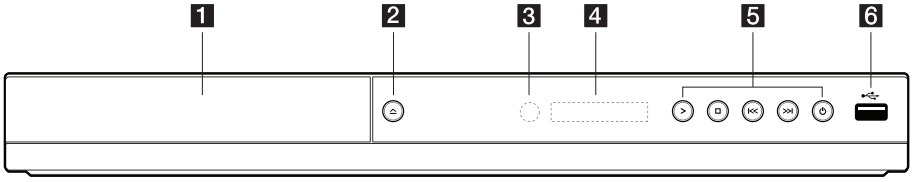
supérieure à 32 x 32 x 32 bits/pixel

linférieure à 4800 x 3500 bits/pixel

Remarques concernant les périphériques USB

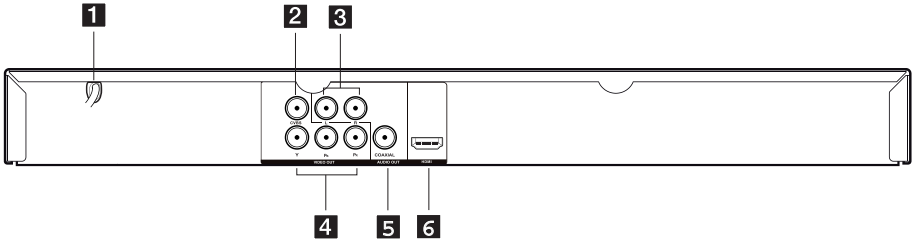
- Ce lecteur prend en charge les clés mémoire USB et disques durs externes aux formats FAT16, FAT32 et NTFS lors de l'accès aux fichiers (musique, photos et films).
- L'enregistrement de CD audio ne peut se faire que si le disque dur est au format FAT16 ou FAT32, mais pas NTFS ni multiformat.
- Cet appareil peut prendre en charge jusqu'à quatre partitions du périphérique USB.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant l'utilisation (lecture, etc.).
- Les périphériques USB nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après la connexion à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Périphérique USB : périphérique USB prenant en charge les technologies USB 1.1 et USB 2.0.
- Seuls les fichiers vidéo, musicaux et photo peuvent être lus. Pour connaître les caractéristiques d'utilisation de chaque fichier, reportez-vous aux pages correspondantes.
- Il est recommandé d'effectuer des sauvegardes régulières pour éviter la perte de données.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur multiple USB, il se peut que le périphérique USB ne soit pas reconnu.
- Il est possible que certains périphériques USB ne fonctionnent pas avec cet appareil.
- Les appareils photo numériques et les téléphones mobiles ne sont pas compatibles.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.

Panneau avant



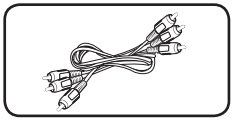
1 **Plateau du disque**
2 **⏏ (Ouverture/Fermeture)**
3 **Capteur de la télécommande**
4 **Afficheur**
5 **> (Lecture)**
□ (Arrêt)
I<< / >>I (Retour/Avance)
⏻ (Marche/Arrêt)
6 **Port USB**

Panneau arrière

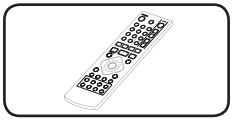


1 **Cordon d'alimentation**
2 **Sortie péritel**
3 **Sortie audio 2 canaux (gauche/droite)**
4 **Sortie vidéo en composantes (Y PB PR)**
5 **Sortie audio numérique (COAXIAL)**
6 **Sortie HDMI**

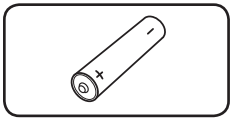
Accessoires fournis



Câble audio/vidéo RCA (1)

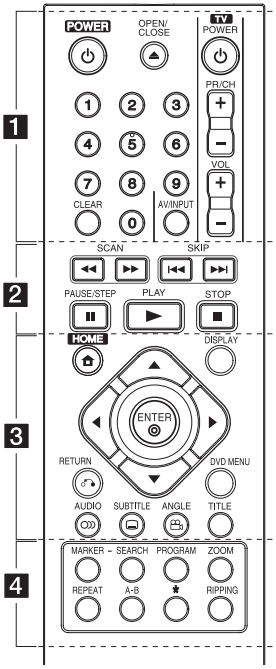


Télécommande (1)



Pile (1)

Télécommande



1

⏻ **(POWER):** permet d'allumer ou d'éteindre le lecteur.

⏏ **(OPEN/CLOSE):** permet d'ouvrir et de fermer le plateau du disque.

Touches numériques 0-9: permettent de sélectionner des options numérotées ou de saisir des caractères.

CLEAR: permet d'effacer un repère dans le menu de recherche ou un chiffre lors de la définition du mot de passe.

Touches de commande du téléviseur : permettent de contrôler le volume sonore, de changer de chaîne, de sélectionner la source audiovisuelle et d'allumer ou éteindre le téléviseur.

2

◀◀/▶▶ (SCAN): permettent d'effectuer une recherche vers l'arrière ou l'avant.

⏮/⏭ (SKIP): permettent de passer à la piste, au fichier ou au chapitre précédent/suivant.

II (PAUSE/STEP): permet d'interrompre la lecture.

► (PLAY): permet de démarrer la lecture.

■ (STOP): permet d'arrêter la lecture.

3

(HOME) : permet d'afficher le menu d'accueil.

DISPLAY: permet d'activer l'affichage à l'écran.

▲▼◀▶ (Touches fléchées): permettent de sélectionner une option dans le menu.

(ENTER): permet de confirmer la sélection du menu.

(RETURN): permet de revenir en arrière ou de quitter le menu.

DVD MENU: permet d'afficher ou de quitter le menu du DVD.

(AUDIO): permet de sélectionner une langue ou un canal audio.

(SUBTITLE): permet de sélectionner la langue des sous-titres.

(ANGLE): permet de sélectionner un angle de prise de vue, si disponible sur le DVD en cours de lecture.

TITLE: permet d'accéder au menu des titres du disque.

4

MARKER: permet de placer un repère pendant la lecture et de sélectionner ou désélectionner une piste ou un fichier de votre choix.

SEARCH: permet d'afficher ou de quitter le menu de recherche.

PROGRAM: permet de sélectionner le mode d'édition du programme.

ZOOM: permet d'agrandir l'image vidéo en mode disque.

REPEAT: permet de répéter une section ou séquence de votre choix.

A-B: permet de répéter une section du disque.

★: fonction non disponible.

RIPPING: permet d'enregistrer un CD audio sur un périphérique USB.

Insertion de la pile:

Retirez le couvercle du compartiment de la pile à l'arrière de la télécommande, puis insérez une pile R03 (AAA) en respectant la polarité ⊕ et ⊖.

Numéro de code pour commander un téléviseur:

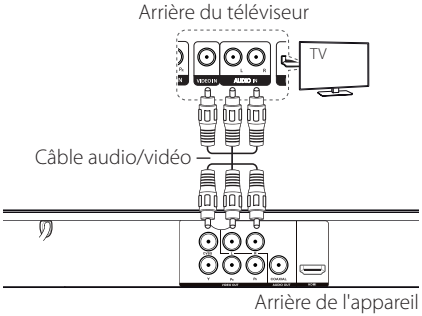
Tout en maintenant enfoncée la touche 1 (TV Power), appuyez sur la touche numérique correspondant au numéro indiqué pour le fabricant de votre téléviseur. Appuyez ensuite sur la touche 1 (TV Power). Si votre téléviseur s'allume ou s'éteint, c'est que la procédure a fonctionné. En fonction de votre téléviseur, il est possible que certaines touches soient inopérantes, même si vous avez correctement suivi la procédure ou saisi le bon code.

Fabricant	Numéro de code
LG	1 (Valeur par défaut), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

Raccordement à votre téléviseur

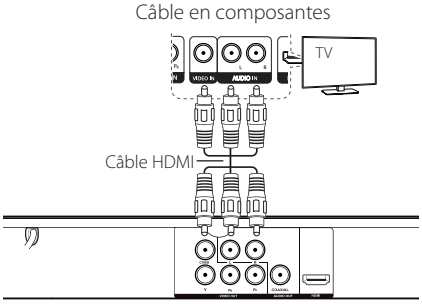
Raccordement d'un câble audio/vidéo (CVBS)

Reliez la sortie VIDEO/AUDIO OUT du lecteur à l'entrée VIDEO/AUDIO IN du téléviseur à l'aide d'un câble AV, en enfonçant la fiche jaune dans la prise VIDEO, et les fiches blanche et rouge dans les prises AUDIO gauche/droite.



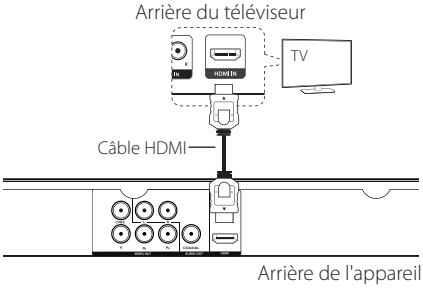
Raccordement d'un câble vidéo en composantes

Reliez la sortie COMPONENT VIDEO OUT du lecteur à l'entrée COMPONENT VIDEO IN du téléviseur à l'aide d'un câble en composantes, en enfonçant la fiche verte dans la prise Y, la fiche bleue dans la prise Pb et la fiche rouge dans la prise Pr.



Raccordement d'un câble HDMI

Reliez la sortie HDMI OUT du lecteur à l'entrée HDMI IN d'un téléviseur compatible à l'aide d'un câble HDMI (Câble HDMI™ haute vitesse).



Informations supplémentaires concernant la technologie HDMI

- Lorsque vous raccordez un appareil compatible HDMI ou DVI, effectuez les vérifications suivantes.
  - Essayez d'éteindre l'appareil HDMI/DVI ainsi que ce lecteur. Ensuite, allumez l'appareil HDMI/DVI, attendez environ 30 secondes, puis allumez ce lecteur.
  - L'entrée vidéo de l'appareil raccordé est correctement réglée pour ce lecteur.
  - L'appareil raccordé est compatible avec les résolutions d'entrée vidéo 720x576i(480i), 720x576p(480p), 1 280 x 720p, 1 920 x 1080i et 1 920 x 1 080p.
- Certains appareils DVI ou HDMI compatibles HDCP ne fonctionneront pas avec ce lecteur.
  - L'image ne s'affichera pas correctement avec un appareil non HDCP.
  - Cet appareil ne peut pas effectuer la lecture et le téléviseur affiche un écran noir.

Réglage de la résolution

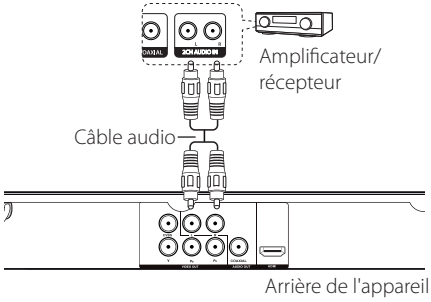
Le lecteur offre plusieurs résolutions de sortie pour les prises de sortie HDMI OUT et COMPONENT VIDEO OUT. Vous pouvez modifier la résolution à l'aide du menu [Config.].

- En fonction de votre téléviseur, certains réglages de la résolution peuvent provoquer la disparition de l'image ou l'apparition d'une image déformée. Dans ce cas, réglez l'option [Résolution] sur une valeur adaptée dans le menu de configuration.
- Des dysfonctionnements peuvent se produire lors du changement de la résolution si l'appareil est raccordé avec le connecteur HDMI. Pour résoudre le problème, éteignez l'appareil puis rallumez-le.

Raccordement à un amplificateur

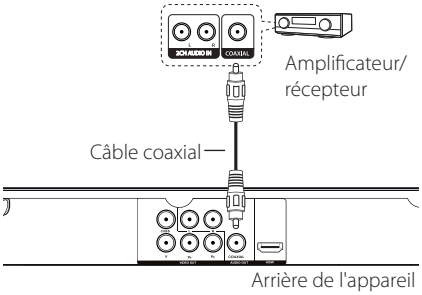
Raccordement d'un câble audio

Reliez la sortie AUDIO OUT du lecteur à l'entrée 2CH AUDIO IN de l'amplificateur à l'aide d'un câble audio, en enfonçant les fiches blanche et rouge dans les prises AUDIO gauche/droite.



Raccordement d'un câble (audio numérique) coaxial

Reliez la sortie COAXIAL (AUDIO OUT) du lecteur à l'entrée audio numérique (COAXIAL) de l'amplificateur à l'aide d'un câble coaxial.

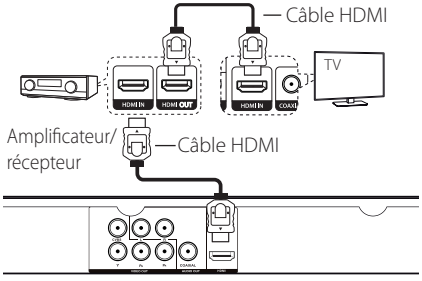


- Si votre téléviseur n'est pas capable de traiter la fréquence d'échantillonnage de 96 kHz, réglez l'option [Sample Freq.] sur [48 KHz] dans le menu de configuration (voir page 12).
- Si votre téléviseur n'est pas doté d'un décodeur Dolby Digital et MPEG, réglez les options [Dolby Digital] et [MPEG] sur [PCM] dans le menu de configuration (voir page 12).

Raccordement d'un câble HDMI

Reliez la sortie HDMI OUT du lecteur à l'entrée HDMI IN de l'amplificateur à l'aide d'un câble HDMI

Si l'amplificateur possède une prise de sortie HDMI OUT, reliez cette dernière à la prise d'entrée HDMI IN du téléviseur à l'aide d'un câble HDMI.



Configuration

Lorsque vous allumez l'appareil la première fois, vous devez sélectionner la langue de votre choix. (facultatif)

Réglage des paramètres

Vous pouvez modifier les réglages de votre lecteur dans le menu [CONFIGURATION].

1. Appuyez sur la touche HOME.
2. Sélectionnez l'option [CONFIGURATION] à l'aide des touche ◄► puis appuyez sur ENTER. Le menu [CONFIGURATION] apparaît.
3. Sélectionnez la première option de configuration à l'aide des touches ▲▼ et appuyez sur ► pour accéder au deuxième niveau.
4. Utilisez les touches ▲▼, pour sélectionner l'option de deuxième niveau souhaitée, puis appuyez sur ENTER pour accéder au troisième niveau.
5. Sélectionnez le réglage souhaité à l'aide des touches ▲▼, et appuyez sur ENTER pour confirmer.

[Language] Menu

Langue du menu/Menu du Disque/ Audio/Sous-titres du disque

Sélectionnez la langue de votre choix.

[Audio] Menu

Paramétrez les options audio du lecteur selon le type de système audio que vous utilisez.

Dolby Digital / DTS / MPEG

Paramétrez les options audio du lecteur selon le type de système audio que vous utilisez.

[Bitstream]: sélectionnez cette option si vous raccordez la prise COAXIAL de ce lecteur à un amplificateur doté d'un décodeur Dolby Digital, DTS ou MPEG.

[PCM] (Pour Dolby Digital / MPEG): sélectionnez cette option si vous raccordez la prise COAXIAL de ce lecteur à un amplificateur sans décodeur Dolby Digital ou MPEG.

[Arrêt] (Pour DTS): sélectionnez cette option si vous raccordez la prise COAXIAL de ce lecteur à un amplificateur sans décodeur DTS.

Sample Freq. (Fréquence)

Sélectionnez la fréquence d'échantillonnage du signal audio entre [48KHz] et [96KHz].

DRC (Contrôle de la gamme dynamique)

Ajuste automatiquement le niveau de volume lorsque le niveau audio atteint le seuil spécifique (Dolby Digital uniquement).

[Video] Menu

Aspect TV

Sélectionnez le format d'image en fonction du type de votre téléviseur et de vos préférences.

[4:3]: type de téléviseur standard

[16:9]: type de téléviseur à écran large

Mode d'affichage

Sélectionnez un mode d'affichage en fonction de vos préférences. Le mode d'affichage ne s'applique qu'avec le format d'image 4:3.

[Recadrage vidéo]: affiche l'image en plein écran en la coupant.

[Letterbox]: affiche l'image au format "écran large" avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.

Système TV

Sélectionnez [NTSC] ou [PAL] en fonction de votre région.

Résolution

Sélectionnez et réglez la résolution de sortie du signal vidéo HDMI et en composantes sur Auto, 1080p, 1080i, 720p, 576p(480p) ou 576i(480i).

[Slide] Menu

Sélectionnez et réglez le mode de transition et l'intervalle entre les images du diaporama selon vos préférences.

[Parental control] Menu

Appuyez sur ▶ et saisissez le mot de passe à quatre chiffres.

Contrôle parental

Permet de définir le niveau de 1 (Enfants) à 8 (Adultes).

Changer le mot de passe

Saisissez le mot de passe à quatre chiffres à deux reprises pour créer un nouveau mot de passe.

Si vous oubliez votre mot de passe
Retirez le disque, sélectionnez l'option de contrôle parental et saisissez "210499". Le mot de passe sera alors effacé.

Code régional

Pour saisir l'indicatif régional standardisé, reportez-vous à la liste des codes de région page 18.

[Other] Menu

DivX(R) VOD

À propos des vidéos DivX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, Inc. Cet appareil est officiellement certifié DivX® et peut donc lire les vidéos DivX. Pour plus d'informations et pour obtenir des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX, consultez le site www.divx.com.

À propos des vidéos DivX à la demande : vous devez enregistrer cet appareil certifié DivX® pour pouvoir lire les films DivX achetés en vidéo à la demande (VOD). Pour obtenir votre code d'enregistrement, accédez à la section DivX VOD du menu de configuration. Pour plus d'informations sur l'enregistrement de votre appareil, rendez-vous sur le site vod.divx.com.

Réglages d'usine

Vous pouvez rétablir les réglages par défaut du lecteur.

B.L.E (extension du niveau de noir)

Sélectionnez Marche ou Arrêt pour étendre le niveau de noir ou non.

Ce réglage ne fonctionne que lorsque l'option Système TV est réglée sur NTSC.

Compression ENR

Permet de sélectionner le débit binaire lorsque vous enregistrez directement d'un CD audio vers un périphérique USB. Plus le débit binaire est élevé, plus la qualité sonore est bonne. Pour plus de détails sur la méthode d'enregistrement, reportez-vous à la page 16.

Affichage à l'écran

Vous pouvez afficher et régler diverses informations à l'écran concernant le disque chargé et le périphérique USB.

Affichage à l'écran des informations sur le contenu

DVD MOVIE

1. Appuyez sur la touche DISPLAY pour afficher différentes informations sur la lecture.
2. Sélectionnez un contenu disponible en appuyant sur les touches ▲▼◄► et ENTER.
3. Modifiez un contenu disponible en appuyant sur ENTER et sur les touches numériques.
4. Appuyez sur la touche DISPLAY pour faire disparaître les informations sur la lecture.

Time 00:09:42/02:12:18	Temps de lecture écoulé/ durée de lecture totale
Title 0001/0005	Numéro du titre en cours/ nombre total de titres (DVD)
Track 0002/0004	Numéro de la piste en cours/ nombre total de fichiers (films)
Chapter 0002/0004	Numéro du chapitre en cours/ nombre total de chapitres (DVD)
Format 0002/0004	Type de codec du contenu (films)
Audio 1/1 English DD 2ch Audio 1/1 MP3 2ch	Langue audio sélectionnée
Type DVD Type AVI	Type de fichier
File DVD Viedo File File 02.avi	Format de fichier
Resolution 720 x 480	Résolution du contenu lu
Subtitle .1 ENG	Sous-titres sélectionnés
Angle 1/2	Angle sélectionné (DVD)

Lecture générale

Lecture d'un disque

1. Appuyez sur ⏏, et placez un disque sur le plateau.
2. Appuyez sur ⏏ pour fermer le plateau.
3. Sélectionnez l'option [DISC] à l'aide des touches ◄► puis appuyez sur ENTER.
4. Appuyez sur la touche ► pour lire le fichier. Le DVD sera automatiquement chargé.

Lecture d'un périphérique USB

1. Raccordez le périphérique USB.
2. Sélectionnez l'option [USB] à l'aide des touches ◄► puis appuyez sur ENTER.
3. Sélectionnez le fichier de votre choix.
4. Appuyez sur la touche ► pour lire le fichier.

Fonctionnement général

Opération	Action
Lecture	Appuyez sur la touche ►
Pause	Appuyez sur la touche ❚❚
Arrêt	Appuyez sur la touche ■
Accès au fichier suivant/ précédent	Appuyez sur la touche ❙◄◄ ou ►►❙ pendant la lecture.
Lecture rapide vers l'avant ou l'arrière	Appuyez sur la touche ◄◄ ou ►► pendant la lecture.
Reprise de la lecture	Appuyez sur la touche ■ pendant la lecture pour mémoriser le point d'arrêt. • Appuyez une fois sur ■ affiche ❚❚■ à l'écran (arrêt pour reprise). • Appuyez deux fois sur ■ affiche ■ à l'écran (arrêt complet).
Lecture d'un disque ou d'un périphérique USB comportant différents types de fichiers	Sélectionnez le menu approprié (MUSIQUE, PHOTO ou FILM) en appuyant plusieurs fois sur TITLE.
Économiseur d'écran	L'économiseur d'écran s'active lorsque le lecteur reste à l'arrêt pendant 5 minutes. Appuyez sur n'importe quelle touche pour le désactiver.
Mémoire de la dernière scène	Ce lecteur peut mémoriser et lire la dernière scène visionnée même si vous sortez le disque et le réinsérez ou si vous éteignez le lecteur et le rallumez avec le même disque. (DVD/ACD uniquement)

Lecture avancée

Film DVD MOVIE

Opération	Action
Affichage du menu du disque	Appuyez sur la touche DVD MENU (DVD uniquement).
Lecture en boucle	Appuyer sur REPEAT pendant la lecture. Appuyez plusieurs fois sur la touche REPEAT. • DVD: Chapitre/Titre/Arrêt • Film: Plage/Tout/Arrêt
Répétition d'une section spécifique	Appuyez sur A-B au début de la section que vous souhaitez répéter et une nouvelle fois à la fin de la section. Appuyez une nouvelle fois sur la touche A-B pour revenir à la lecture normale.
Réglage de l'heure de début de la lecture	Appuyez sur la touche DISPLAY pendant la lecture. Sélectionnez la durée écoulée. Appuyez sur la touche ENTER et réglez l'heure de début de la lecture à l'aide des touches ◄►, et des touches numériques, puis appuyez sur ENTER. Par exemple, réglez l'heure sur "02:10:20" pour démarrer la lecture à 2 heures, 10 minutes et 20 secondes.
Agrandis sement de l'image	Appuyez plusieurs fois sur la touche ZOOM pendant la lecture ou en mode pause. Utilisez les touches ▲▼◄► pour déplacer l'image agrandie. • Niveau de zoom : x2/x3/x4
Lecture image par image	Appuyez plusieurs fois sur la touche ❚❚ pendant la lecture.
Réglage et lecture d'une scène mémorisée	Appuyez sur la touche MARKER pour insérer jusqu'à neuf repères. Appuyez sur SEARCH et utilisez les touches ◄► pour parcourir les scènes mémorisées.
Sélection du code de sous-titrage approprié pour le fichier vidéo	Pendant la lecture, maintenez enfoncée la touche SUBTITLE pendant 3 secondes. Sélectionnez les sous-titres corrects à l'aide des touches ◄► et appuyez sur ENTER.

Musique ACD MUSIC

Opération	Action
Lecture en boucle	Appuyer sur REPEAT pendant la lecture. Appuyez plusieurs fois sur la touche REPEAT. • 1 (répéter une piste) / ALL (tout répéter) / Répétition désactivée
Création ou suppression de votre propre programme	Appuyez sur la touche PROGRAM lorsque l'appareil est à l'arrêt. Sélectionnez un ou plusieurs fichiers ou pistes en appuyant sur la touche MARKER. Pour supprimer de la liste les fichiers dont vous ne voulez plus ou la liste en entier, appuyez sur la touche MARKER ou PROGRAM lorsque l'appareil est à l'arrêt.
Écoute de musique pendant le diaporama	Appuyez sur la touche DVD MENU pendant la lecture de musique et sélectionnez le mode PHOTO. Appuyez ensuite sur ENTER.
Enregis trement d'un CD audio sur un périphér ique USB	Insérez un CD audio, raccordez un périphérique USB, puis appuyez sur la touche RIPPING. Des cases à cocher s'affichent. Sélectionnez les pistes que vous voulez enregistrer à l'aide de la touche MARKER, puis appuyez sur ENTER. L'enregistrement démarre. Appuyez sur la touche ENTER pour quitter le mode d'enregistrement.

La réalisation de copies non autorisées d'un contenu protégé contre la copie, notamment un programme informatique, un fichier, une émission ou un enregistrement sonore, peut être une violation des droits d'auteur et constitue une infraction criminelle. Cet appareil ne doit pas être utilisé à de telles fins.
Assumez vos responsabilités
Respectez les droits d'auteur

Photo PHOTO

Opération	Action
Affichage des informations sur les photos	Appuyez sur la touche DISPLAY pour voir les informations sur la photo, notamment [Type], [Fichier], [Caméra], [Résolution] et [Date].
Rotation d'une photo	Utilisez les touches ▲▼ pour faire pivoter une photo dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse lorsqu'elle est affichée en plein écran.
Agrandi ssement d'une photo	Pendant un diaporama, appuyez plusieurs fois sur la touche ZOOM pour sélectionner le niveau de zoom. • Niveau de zoom : x2/x3/x4 • ▲▼◄►: déplacez-vous dans la photo agrandie.
Adjust the transition mode and interval time of slide show	Accédez au mode diaporama dans le menu de configuration et sélectionnez le mode de transition souhaité et l'intervalle. • [Mode de transition] : aucun, balayage, rayures, fondu, dissolution, aléatoire. • [Temps d'intervalle] : 5/10/30/60 secondes

Dépannage

Problème	Cause	Solution
Pas d'alimentation.	Le cordon d'alimentation est débranché.	Brancher fermement le cordon d'alimentation dans la prise murale.
La lecture ne commence pas.	Un disque illisible ou non pris en charge a été introduit dans le lecteur.	Introduire un disque lisible. (vérifier le type de disque et le code régional.)
	Le control parental est activé.	Modifier le niveau de classification.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande n'est pas dirigée en direction du capteur infrarouge.	Diriger la télécommande vers le capteur infrarouge de l'unité.
	La télécommande est trop loin de l'unité.	Utiliser la télécommande plus prêt de l'unité.
Mauvaise qualité d'image et distorsion du son.	La surface du disque est sale (traces de doigts et poussière).	Essuyez les disques du centre vers l'extérieur à l'aide d'un chiffon propre. N'utilisez pas de solvants puissants (alcool, benzine, diluants ou produits de nettoyage en vente dans le commerce).
Aucune image affichée sur le téléviseur ou autre dispositif d'affichage raccordé	La TV n'est pas configure pour réceptionner le signal en provenance de l'unité.	Sélectionner le mode d'entrée vidéo approprié sur la TV.
	Le cordon vidéo est mal branché.	Brancher le cordon vidéo correctement.
	Le téléviseur n'accepte pas la résolution que vous avez définie sur l'appareil.	Vous pouvez modifier la résolution à l'aide du menu [Config.].
Pas de son.	L'équipement connecté avec le cordon audio n'est pas configuré pour réceptionner le signal en provenance de l'unité.	Sélectionner le mode d'entrée audio approprié sur l'amplificateur.
	Les options audio sont mal configurées.	Configurer correctement les options audio.

Liste des codes de région

Choisissez un code de région dans cette liste.

Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code
Afghanistan	AF	Fidji	FJ	Monaco	MC	Singapour	SG
Argentine	AR	Finlande	FI	Mongolie	MN	Slovaquie	SK
Australie	AU	France	FR	Maroc	MA	Slovénie	SI
Autriche	AT	Allemagne	DE	Népal	NP	Afrique du Sud	ZA
Belgique	BE	Grande-Bretagne	GB	Pays-Bas	NL	Corée du Sud	KR
Bhoutan	BT	Grèce	GR	Antilles néerlandaises	AN	Espagne	ES
Bolivie	BO	Groenland	GL	Nouvelle-Zélande	NZ	Sri Lanka	LK
Brésil	BR	Hong Kong	HK	Nigeria	NG	Suède	SE
Cambodge	KH	Hongrie	HU	Norvège	NO	Suisse	CH
Canada	CA	Inde	IN	Oman	OM	Taiwan	TW
Chili	CL	Indonésie	ID	Pakistan	PK	Thaïlande	TH
Chine	CN	Israël	IL	Panama	PA	Turquie	TR
Colombie	CO	Italie	IT	Paraguay	PY	Ouganda	UG
Congo	CG	Jamaïque	JM	Philippines	PH	Ukraine	UA
Costa Rica	CR	Japon	JP	Pologne	PL	États-Unis	US
Croatie	HR	Kenya	KE	Portugal	PT	Uruguay	UY
République tchèque	CZ	Koweït	KW	Roumanie	RO	Ouzbékistan	UZ
Danemark	DK	Libye	LY	Russian Russie	RU	Vietnam	VN
Équateur	EC	Luxembourg	LU	Arabie Saoudite	SA	Zimbabwe	ZW
Égypte	EG	Malaisie	MY	Sénégal	SN		
Salvador	SV	Maldives	MV				
Éthiopie	ET	Mexique	MX				

Liste des codes de langue

Utilisez cette liste afin de sélectionner la langue de votre choix pour les réglages initiaux suivants : [Disque Audio], [Sous-titres du disque] et [Menu du Disque].

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Afar	6565	Français	7082	Lituanien	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frison	7089	Macédonien	7775	Singhalais	8373
Albanais	8381	Galicien	7176	Malgache	7771	Slovaque	8375
Amharique	6577	Géorgien	7565	Malais	7783	Slovène	8376
Arabe	6582	Allemand	6869	Malayalam	7776	Espagnol	6983
Arménien	7289	Grec	6976	Maori	7773	Soudanais	8385
Assamais	6583	Groenlandais	7576	Marathe	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldave	7779	Suédois	8386
Azéri	6590	Goudjrati	7185	Mongol	7778	Tagalog	8476
Bachkir	6665	Haoussa	7265	Nauruan	7865	Tadjik	8471
Basque	6985	Hébreu	7387	Népalais	7869	Tamoul	8465
Bengali	6678	Hindi	7273	Norvégien	7879	Télougou	8469
Bhoutanais	6890	Hongrois	7285	Oriya	7982	Thaï	8472
Bihari	6672	Islandais	7383	Pendjabi	8065	Tonga	8479
Breton	6682	Indonésien	7378	Pachtou	8083	Turc	8482
Bulgare	6671	Interlingue	7365	Perse	7065	Turkmène	8475
Birman	7789	Irlandais	7165	Polonais	8076	Twi	8487
Biélorusse	6669	Italien	7384	Portugais	8084	Ukrainien	8575
Chinois	9072	Japonais	7465	Quechua	8185	Ourdou	8582
Croate	7282	Kannada	7578	Rhéto-roman	8277	Ouzbek	8590
Tchèque	6783	Kashmiri	7583	Roumain	8279	Vietnamien	8673
Danois	6865	Kazakh	7575	Russe	8285	Volapük	8679
Néerlandais	7876	Kirghiz	7589	Samoan	8377	Galois	6789
Anglais	6978	Coréen	7579	Sanskrit	8365	Wolof	8779
Espéranto	6979	Kurde	7585	Gaélique écossais	7168	Xhosa	8872
Estonien	6984	Laotien	7679	Serbe	8382	Yiddish	7473
Féroïen	7079	Latin	7665	Serbo-croate	8372	Yoruba	8979
Fidjien	7074	Lette, letton	7686	Shona	8378	Zoulou	9085
Finnois	7073	Lingala	7678				

Spécifications

Alimentation	CA 200 - 240 V, 50/60 Hz
Consom mation	14,5 W
Dimensions (L x H x P)	(430 x 233 x 51) mm environ
Poids net	1,9 kg
Température de fonctionne ment	0 °C à 35 °C
Humidité de fonctionne ment	5 % à 90 %
Laser	Laser à semi-conducteur
Système de signal	PAL / NTSC
Alimentation du bus (USB)	5 V ⎓ 500 mA
CVBS (sortie vidéo)	1 V (crête à crête), 75 Ω, synchronisation négative, prise RCA x 1
Sortie vidéo en composantes	(Y) 1 V (crête à crête), 75 Ω, synchronisation négative, prise RCA x 1, (PB)/(PR) 0,7 V (crête à crête), 75 Ω, prise RCA x 2
Sortie HDMI (audio/vidéo)	Connecteur HDMI™
Sortie audio	2 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, prise RCA (G, D) x 1
Sortie numérique (COAXIAL)	0,5 V (crête à crête), 75 Ω, prise RCA x 1

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Marques de commerce et licences

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole représentant un double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

"DVD Logo" est une marque de commerce de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

DivX®, DivX Certified® et les logos afférents sont des marques de commerce de DivX, Inc. et sont utilisés sous licence.

LG
Life's Good